

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 66

Volume 26

12 March 1983

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 567/83 of 11 March 1983 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 568/83 of 11 March 1983 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 569/83 of 11 March 1983 fixing the world market price for colza, rape and sunflower seed	5
Commission Regulation (EEC) No 570/83 of 11 March 1983 altering the components used to calculate the differential amounts for colza, rape and sunflower seed . .	7

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

83/102/EEC :

*Commission Decision of 1 March 1983 approving the extended plan for the eradication of bovine brucellosis presented by the Hellenic Republic . .	11
--	-----------

83/103/EEC :

*Commission Decision of 1 March 1983 approving the extended plan for the eradication of bovine tuberculosis presented by the Hellenic Republic . .	13
---	-----------

83/104/EEC :

*Commission Decision of 2 March 1983 amending the list of establishments in the People's Republic of Bulgaria approved for the purpose of importing fresh meat into the Community	14
--	-----------

(Continued overleaf)

Contents (continued)

83/105/EEC :	
*Commission Decision of 4 March 1983 re-establishing the status of certain parts of the territory of the Federal Republic of Germany with regard to classical swine fever	16
83/106/EEC :	
*Commission Decision of 7 March 1983 approving the programme for the cotton sector in Greece pursuant to Council Regulation (EEC) No 389/82	18
83/107/EEC :	
*Commission Decision of 7 March 1983 on the implementation of the reform of agricultural structures in the Netherlands pursuant to Council Directive 72/159/EEC	19
83/108/EEC :	
*Commission Decision of 7 March 1983 on the implementation of the reform on agricultural structures in Ireland pursuant to Council Directive 72/159/EEC	20
83/109/EEC :	
*Commission Decision of 7 March 1983 on the implementation of the reform of agricultural structures in Italy (Region of Calabria) pursuant to Title II of Council Directive 75/268/EEC	21
83/110/EEC :	
*Commission Decision of 7 March 1983 approving the programme to promote drainage in catchment areas including land on both sides of the border between Ireland and Northern Ireland in accordance with Council Directive 79/197/EEC	22
83/111/EEC :	
*Commission Decision of 7 March 1983 amending Decision 73/351/EEC setting up an Advisory Committee on Customs Matters	23

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 567/83

of 11 March 1983

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2118/82⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 10 March 1983 ;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2118/82 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 March 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 March 1983.

For the Commission

Poul DALSA GER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 44.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 March 1983 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

<i>(ECU/tonne)</i>		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	121,92
10.01 B II	Durum wheat	158,52 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	121,47 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	119,84
10.04	Oats	106,55
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	100,36 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	60,39 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	97,34 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	185,53
11.01 B	Rye flour	184,93
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	260,30
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	198,31

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 568/83
of 11 March 1983

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2119/82⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 % a rate of exchange based on their central rate,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 10 March 1983;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 March 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 March 1983.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 March 1983 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	14,20	14,20	14,20
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	1,04	1,04	2,09
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	1,30	1,30	0,52
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	1,85	1,85	3,72	3,72
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	1,38	1,38	2,78	2,78
11.07 B	Roasted malt	0	1,61	1,61	3,24	3,24

COMMISSION REGULATION (EEC) No 569/83

of 11 March 1983

fixing the world market price for colza, rape and sunflower seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1413/82⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1986/82⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza, rape and sunflower seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2136/82⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza, rape and sunflower seed ;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 75/83 of 13 January 1983 fixing the amount of the subsidy on oil

seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 560/83⁽⁸⁾ ;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza, rape and sunflower seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 March 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 March 1983.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 215, 23. 7. 1982, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 88.

⁽⁷⁾ OJ No L 12, 14. 1. 1983, p. 32.

⁽⁸⁾ OJ No L 65, 11. 3. 1983, p. 17.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 March 1983 fixing the world market price for colza, rape and sunflower seed

(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	24,750
ex 12.01	Sunflower seed	22,727

(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of					
		March 1983	April 1983	May 1983	June 1983	July 1983	August 1983
ex 12.01	Colza and rape seed	24,750	24,593	24,644	24,852	25,060	24,458
ex 12.01	Sunflower seed	22,727	22,919	22,928	23,136	23,344	—

⁽¹⁾ The conversion rates from ECU into currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following:

1 ECU = DM	2,33379
1 ECU = Fl	2,57971
1 ECU = Bfr/Lfr	44,9704
1 ECU = FF	6,61387
1 ECU = Dkr	8,23400
1 ECU = £ Irl	0,691011
1 ECU = £	0,634614
1 ECU = Lit	1 337,69
1 ECU = Dr	80,1096

COMMISSION REGULATION (EEC) No 570/83

of 11 March 1983

altering the components used to calculate the differential amounts for colza,
rape and sunflower seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1413/82 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 878/77
of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied
in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 221/83 ⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures
for colza, rape and sunflower seed ⁽⁵⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1986/82 ⁽⁶⁾, and in particular
Article 3 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73
of 23 August 1973 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 2136/82 ⁽⁸⁾, laid down detailed rules of
application for Regulation (EEC) No 1569/72; whereas
the components used to calculate the differential
amounts were fixed by Regulation (EEC) No

2122/82 ⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
449/83 ⁽¹⁰⁾; whereas, in the case of the pound sterling,
the difference referred to in Article 2 (1) of Regulation
(EEC) No 1569/72 for the period 2 to 8 March 1983
has changed by at least one point from the percentage
used for the previous fixing; whereas this fact should
be taken into account when fixing the components
used to calculate the differential amounts for colza,
rape and sunflower seed where those components are
already applied in respect of the Member States
concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 2122/82 is hereby
replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 March
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 March 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 27, 29. 1. 1983, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 215, 23. 7. 1982, p. 10.

⁽⁷⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁸⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 88.

⁽⁹⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 56.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 53, 26. 2. 1983, p. 32.

ANNEX

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price)	
1. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in Germany or exported from that country :	+ 0,0938	— 0,0938	+	—
— harvested in Germany			—	—
— harvested in the Netherlands			—	0,0320
— harvested in the BLEU			—	0,1339 (a)
— harvested in France			—	0,0938 (b)
— harvested in Denmark			—	0,1511 (d)
— harvested in Ireland			—	0,1269 (e)
— harvested in the United Kingdom			—	0,0938
— harvested in Italy			—	0,0938
— harvested in Greece			—	0,1165
			—	0,1267
			—	0,1905
2. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in the Netherlands or exported from that country :	+ 0,0638	— 0,0638	+	—
— harvested in Germany			0,0330	—
— harvested in the Netherlands			—	—
— harvested in the BLEU			—	0,1053 (a)
— harvested in France			—	0,0638 (b)
— harvested in Denmark			—	0,1230 (d)
— harvested in Ireland			—	0,0981 (e)
— harvested in the United Kingdom			—	0,0638
— harvested in Italy			—	0,0638
— harvested in Greece			—	0,0874
			—	0,0979
			—	0,1637
3. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in the BLEU or exported from the BLEU :	— 0,0464 (a) nil (b)	+ 0,0464 (a) nil (b)	+	—
— harvested in Germany			0,1546 (a)	—
— harvested in the Netherlands			0,1035 (b)	—
— harvested in the BLEU			0,1177 (a)	—
— harvested in France			0,0682 (b)	—
— harvested in Denmark			—	0,0198 (a)
— harvested in Ireland			—	0,0632 (c)
— harvested in the United Kingdom			—	0,0366 (e)
— harvested in Italy			0,0464 (a)	—
— harvested in Greece			— (b)	—
			0,0464 (a)	—
			— (b)	—
			0,0201 (a)	—
			—	0,0251 (b)
			0,0083 (a)	—
			—	0,0364 (b)
			—	0,0653 (a)
			—	0,1067 (b)

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price)	
4. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in Denmark or exported from that country :	nil	nil	+	—
— harvested in Germany			0,1035	—
— harvested in the Netherlands			0,0682	—
— harvested in the BLEU			—	0,0443 (a)
				— (b)
— harvested in France			—	0,0632 (d)
				0,0366 (e)
— harvested in Denmark			—	—
— harvested in Ireland			—	—
— harvested in the United Kingdom			—	0,0251
— harvested in Italy			—	0,0364
— harvested in Greece			—	0,1067
5. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in France or exported from that country :	— 0,0675 (d) — 0,0380 (e)	+ 0,0675 (d) + 0,0380 (e)	+	—
— harvested in Germany			0,1779 (d)	—
			0,1454 (e)	—
— harvested in the Netherlands			0,1403 (d)	—
			0,1088 (e)	—
— harvested in the BLEU			0,0202 (a)	—
			0,0675 (c)	—
			0,0380 (e)	—
— harvested in France			—	—
— harvested in Denmark			0,0675 (d)	—
			0,0380 (e)	—
— harvested in Ireland			0,0675 (d)	—
			0,0380 (e)	—
— harvested in the United Kingdom			0,0407 (d)	—
			0,0119 (e)	—
— harvested in Italy			0,0287 (d)	—
			0,0002 (e)	—
— harvested in Greece			—	0,0464 (d)
				0,0728 (e)
6. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in the United Kingdom or exported from that country :	— 0,0258	+ 0,0258	+	—
— harvested in Germany			0,1319	—
— harvested in the Netherlands			0,0957	—
— harvested in the BLEU			—	0,0197 (a)
			0,0258 (b)	—
— harvested in France			—	0,0391 (d)
				0,0118 (e)
— harvested in Denmark			0,0258	—
— harvested in Ireland			0,0258	—
— harvested in the United Kingdom			—	—
— harvested in Italy			—	0,0115
— harvested in Greece			—	0,0837

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price)	
7. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in Ireland or exported from that country :	nil	nil	+	—
— harvested in Germany			0,1035	—
— harvested in the Netherlands			0,0682	—
— harvested in the BLEU			—	0,0443 (a)
— harvested in France			—	— (b)
— harvested in Denmark			—	0,0632 (d)
— harvested in Ireland			—	0,0366 (e)
— harvested in the United Kingdom			—	—
— harvested in Italy			—	0,0251
— harvested in Greece			—	0,0364
				0,1067
8. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in Italy or exported from that country :	— 0,0378	+ 0,0378	+	—
— harvested in Germany			0,1451	—
— harvested in the Netherlands			0,1085	—
— harvested in the BLEU			—	0,0082 (a)
— harvested in France			0,0378 (b)	—
— harvested in Denmark			—	0,0279 (d)
— harvested in Ireland			—	0,0002 (e)
— harvested in the United Kingdom			0,0378	—
— harvested in Italy			0,0378	—
— harvested in Greece			0,0117	—
			—	—
			—	0,0730
9. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in Greece or exported from that country :	— 0,1194	+ 0,1194	+	—
— harvested in Germany			0,2353	—
— harvested in the Netherlands			0,1958	—
— harvested in the BLEU			0,0698 (a)	—
— harvested in France			0,1194 (b)	—
— harvested in Denmark			0,0487 (d)	—
— harvested in Ireland			0,0785 (e)	—
— harvested in the United Kingdom			0,1194	—
— harvested in Italy			0,1194	—
— harvested in Greece			0,0913	—
			0,0787	—
			—	—

(a) Applies where the amount of aid or refund has not been fixed in advance, or, where this amount is fixed in advance, to an aid or export refund subject to advance fixing after this Regulation comes into force, for placement under control/exportation before the end of the 1982/83 milk year.

(b) Applies to an aid or export refund subject to advance fixing after this Regulation comes into force, for placement under control/exportation before the end of the 1983/84 milk year.

(c) Applies to an aid or export refund subject to advance fixing after this Regulation comes into force, for placement under control/exportation in the period from the beginning of the 1983/84 milk year to the end of the 1982/83 marketing year for colza, rape and sunflower seed, as appropriate.

(d) Applies where the amount of aid or refund has not been fixed in advance, or, where this amount is fixed in advance, to an aid or export refund subject to advance fixing after this Regulation comes into force, for placement under control/exportation before the end of the 1982/83 marketing year for colza, rape and sunflower seed, as appropriate.

(e) Applies to an aid or export refund subject to advance fixing after this Regulation comes into force, for placement under control/exportation after the beginning of the 1983/84 marketing year for colza, rape and sunflower seed, as appropriate.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 1 March 1983

approving the extended plan for the eradication of bovine brucellosis presented by the Hellenic Republic

(Only the Greek text is authentic)

(83/102/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 77/391/EEC of 17 May 1977 introducing Community measures for the eradication of brucellosis, tuberculosis and leucosis in cattle ⁽¹⁾, as amended by Directive 82/400/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 9 (2) thereof,

Having regard to Council Directive 78/52/EEC of 13 December 1977 establishing the Community criteria for national plans for the accelerated eradication of brucellosis, tuberculosis and enzootic leucosis in cattle ⁽³⁾, and in particular Chapter II thereof,

Having regard to Commission Decision 81/325/EEC of 24 April 1981 approving the plans for the accelerated eradication of brucellosis and tuberculosis put forward by Greece ⁽⁴⁾,

Having regard to Council Directive 82/400/EEC of 14 June 1982 introducing a supplementary Community measure for the eradication of brucellosis, tuberculosis and leucosis in cattle,

Whereas by letter dated 2 November 1982 the Hellenic Republic notified the Commission of an extended plan to eradicate brucellosis;

Whereas, after examination and taking into account the success of the initial plan, the extended plan was found to comply with Directives 77/391/EEC, 78/52/EEC and 82/400/EEC;

Whereas the extended plan ensures continuity with the measures put in hand under the initial plan; whereas the initial plan expired on 31 December 1982;

Whereas, consequently, the conditions for financial participation by the Community have been met;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee;

Whereas the Fund Committee has been consulted,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The extended plan for the eradication of brucellosis presented by the Hellenic Republic is hereby approved.

Article 2

Financial participation by the Community shall be in respect of eligible expenditure on account of slaughtering taking place on or after 1 January 1983.

⁽¹⁾ OJ No L 145, 13. 6. 1977, p. 44.

⁽²⁾ OJ No L 173, 19. 6. 1982, p. 18.

⁽³⁾ OJ No L 15, 19. 1. 1978, p. 34.

⁽⁴⁾ OJ No L 129, 15. 5. 1981, p. 67.

Article 3

Done at Brussels, 1 March 1983.

This Decision is addressed to the Hellenic Republic.

For the Commission
Poul DALSGER
Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 1 March 1983

approving the extended plan for the eradication of bovine tuberculosis presented
by the Hellenic Republic

(Only the Greek text is authentic)

(83/103/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 77/391/EEC of 17
May 1977 introducing Community measures for the
eradication of brucellosis, tuberculosis and leucosis in
cattle ⁽¹⁾, as amended by Directive 82/400/EEC ⁽²⁾, and
in particular Article 9 (2) thereof,

Having regard to Council Directive 78/52/EEC of 13
December 1977 establishing the Community criteria
for national plans for the accelerated eradication of
brucellosis, tuberculosis and enzootic leucosis in
cattle ⁽³⁾, and in particular Chapter III thereof,

Having regard to Commission Decision 81/325/EEC
of 24 April 1981 approving the plans for the acce-
lerated eradication of bovine tuberculosis put forward by
Greece ⁽⁴⁾,

Having regard to Council Directive 82/400/EEC of 14
June 1982 introducing a supplementary Community
measure for the eradication of brucellosis, tuberculosis
and leucosis in cattle,

Whereas by letter dated 2 November 1982 the
Hellenic Republic has notified the Commission of an
extended plan to eradicate bovine tuberculosis;

Whereas, after examination and taking into account
the success of the initial plan, the extended plan was
found to comply with Directives 77/391/EEC,
78/52/EEC and 82/400/EEC;

Whereas the extended plan ensures continuity with
the measures put in hand under the initial plan;

whereas the initial plan expired on 31 December
1982;

Whereas, consequently, the conditions for financial
participation by the Community have been met;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Standing
Veterinary Committee;

Whereas the Fund Committee has been consulted,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The extended plan for the eradication of bovine tuber-
culosis as presented by the Hellenic Republic is
hereby approved.

Article 2

Financial participation by the Community shall be in
respect of eligible expenditure on account of slaugh-
terings taking place on or after 1 January 1983.

Article 3

This Decision is addressed to the Hellenic Republic.

Done at Brussels, 1 March 1983.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 145, 13. 6. 1977, p. 44.

⁽²⁾ OJ No L 173, 19. 6. 1982, p. 18.

⁽³⁾ OJ No L 15, 19. 1. 1978, p. 34.

⁽⁴⁾ OJ No L 129, 15. 5. 1981, p. 67.

COMMISSION DECISION

of 2 March 1983

**amending the list of establishments in the People's Republic of Bulgaria
approved for the purpose of importing fresh meat into the Community**

(83/104/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/462/EEC of 12
December 1972 on health and veterinary inspection
problems upon importation of bovine animals and
swine and fresh meat from third countries ⁽¹⁾, and in
particular Articles 4 (1) and 18 (1) (a) and (b) thereof,

Whereas a list of establishments in Bulgaria, approved
for the purposes of the importation of fresh meat into
the Community, was drawn up initially in Council
Decision 82/735/EEC ⁽²⁾;

Whereas a routine inspection made in application of
Article 5 of Directive 72/462/EEC and Article 3 (1) of
Commission Decision 80/15/EEC of 21 December
1979 concerning the on-the-spot inspections to be
carried out in respect of the importation of bovine
animals, swine and fresh meat from non-member
countries ⁽³⁾, has revealed that the level of hygiene of
certain establishments may be considered to be satis-
factory; whereas these establishments may therefore
be kept or entered on the Community list;

Whereas it is therefore necessary to modify the list of
establishments;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Standing
Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The Annex to Decision 82/735/EEC is hereby
replaced by the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 2 March 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 302, 31. 12. 1972, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 311, 8. 11. 1982, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 8, 12. 1. 1980, p. 26.

ANNEX

LIST OF ESTABLISHMENTS

Establishment No	Establishment	Address
------------------	---------------	---------

I. BOVINE MEAT

Slaughterhouse and cutting premises

26	Combinat Rodopa Sliven	Sliven
----	------------------------	--------

II. PIG MEAT

Slaughterhouses and cutting premises

3	Combinat Rodopa Levski	Levski
26	Combinat Rodopa Sliven	Sliven

COMMISSION DECISION

of 4 March 1983

re-establishing the status of certain parts of the territory of the Federal Republic of Germany with regard to classical swine fever

(83/105/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964 on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine⁽¹⁾, as last amended by Directive 82/893/EEC⁽²⁾, and in particular Article 4c (1) (c) thereof,

Having regard to Council Directive 72/461/EEC of 12 December 1972 on health problems affecting intra-Community trade in fresh meat⁽³⁾, as last amended by Directive 82/893/EEC, and in particular Article 13a (2) thereof,

Whereas Council Decision 82/838/EEC⁽⁴⁾ recognizes certain parts of the territory of the Federal Republic of Germany as being either officially swine-fever-free or swine-fever-free ;

Whereas outbreaks of classical swine fever have been recorded in some of the parts of the territory of the Federal Republic of Germany referred to in Annexes I and II to Decision 82/838/EEC ;

Whereas by Decision 83/28/EEC⁽⁵⁾, the Commission has suspended for a period of 15 days the status of official freedom from swine fever or of freedom from swine fever of affected parts of German territory ;

Whereas, taking account of the epidemiological evolution of the disease, the Commission, by Decision 83/68/EEC⁽⁶⁾, temporarily prolonged this period of suspension for certain regions ;

Whereas, since that time, study of the epidemiological situation leads to the conclusion that the disease has been eradicated in certain districts and it is consequently suitable to re-establish the status of officially swine-fever-free in these districts ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The status of those parts of the territory of the Federal Republic of Germany constituted by the regions set out in Annex I, as areas recognized to be officially swine-fever-free within the meaning of Article 4c (1) (c) of Directive 64/432/EEC, is hereby re-established for the regions listed in the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 4 March 1983.

For the Commission

Poul DALSA GER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 121, 29. 7. 1964, p. 1977/64.

⁽²⁾ OJ No L 378, 31. 12. 1982, p. 57.

⁽³⁾ OJ No L 302, 31. 12. 1972, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 352, 14. 12. 1982, p. 27.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 2. 2. 1983, p. 24.

⁽⁶⁾ OJ No L 47, 19. 2. 1983, p. 21.

ANNEX

**Regions of the Federal Republic of Germany for which the official swine-fever-free status
is re-established**

The Regierungsbezirke Stuttgart and Mittelfranken.

COMMISSION DECISION

of 7 March 1983

approving the programme for the cotton sector in Greece pursuant to Council Regulation (EEC) No 389/82

(Only the Greek text is authentic)

(83/106/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 389/82 of 15 February 1982 on producer groups and associations thereof in the cotton sector⁽¹⁾, and in particular Article 8 (1) thereof,

Whereas on 24 June 1982 the Greek Government forwarded the programme for the cotton sector and supplied additional information on 8 and 14 September 1982, 12 October 1982 and 10 January 1983;

Whereas the programme relates to the development and rationalization of the production and marketing of cotton and contains all the data listed in Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 389/82, showing that the aims referred to in Title II of the Regulation can be achieved;

Whereas agreement must be reached with Greece on the details of the regular reports required on the implementation of Regulation (EEC) No 389/82; whereas agreement on this matter has been reached;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The programme for the cotton sector which the Greek Government submitted on 24 June 1982 pursuant to Regulation (EEC) No 389/82, and concerning which it supplied additional information on 8 and 14 September 1982, 12 October 1982 and 10 January 1983, is hereby approved.

Article 2

The report provided for in Article 14 of Regulation (EEC) No 389/82 shall contain the following particulars:

1. Producer groups:

1.1. Recognized producer groups, broken down by prefecture and size:

- number of recognitions granted,
- area covered,
- number of producers covered,
- launching aid,
- quantities produced,
- number of harvesters which were available before recognition and in respect of which aid has been granted under Regulation (EEC) No 389/82 (number per producer groups, amount of investment,
- number of baling presses,
- transport equipment,
- facilities for the storage of seed cotton,
- other investments in production facilities;

1.2. Withdrawal of recognition.

2. Associations of producer groups: same particulars as listed under 1 above.

3. Ginning establishments, according to capacity:

3.1. Number of modernized establishments — catchment areas, nature of the modernization, expansion of capacities, number of producer groups (and associations thereof) concerned, amount of investment, aid granted;

3.2. Number of new establishments — catchment area, capacity, number of producer groups (and associations thereof) concerned, amount of investment, aid granted;

3.3. Other assisted investments in ginning facilities.

4. Economic results of the application of Regulation (EEC) No 389/82.

Article 3

This Decision is addressed to the Hellenic Republic.

Done at Brussels, 7 March 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1982, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 7 March 1983

on the implementation of the reform of agricultural structures in the Netherlands pursuant to Council Directive 72/159/EEC

(Only the Dutch text is authentic)

(83/107/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972 on the modernization of farms⁽¹⁾, as last amended by Directive 81/528/EEC⁽²⁾, and in particular Article 18 (3) thereof,

Whereas on 20 December 1982 the Government of the Netherlands forwarded, pursuant to Article 17 (4) thereof, the decision of the Board of the Foundation administering the Agricultural Development and Reorganization Fund No 275 of 7 October 1982 amending the decision on farms suitable for development;

Whereas Article 18 (3) of Directive 72/159/EEC requires the Commission to determine whether, having regard to the abovementioned decision, the existing provisions in the Netherlands for the implementation of the said Directive continue to satisfy the conditions for financial contribution by the Community to common measures within the meaning of Article 15 thereof;

Whereas the abovementioned decision of the Board meets the requirements of the said Directive;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Having regard to the decision of the Board of the Foundation administering the Agricultural Development and Reorganization Fund No 275 of 7 October 1982 amending the decision on farms suitable for development, the existing provisions for the implementation of Directive 72/159/EEC in the Netherlands continue to satisfy the conditions for financial contribution by the Community to common measures within the meaning of Article 15 of Directive 72/159/EEC.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of the Netherlands.

Done at Brussels, 7 March 1983.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 197, 20. 7. 1981, p. 41.

COMMISSION DECISION**of 7 March 1983****on the implementation of the reform on agricultural structures in Ireland
pursuant to Council Directive 72/159/EEC****(Only the English text is authentic)****(83/108/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17
April 1972 on the modernization of farms ⁽¹⁾, as last
amended by Directive 81/528/EEC ⁽²⁾, and in parti-
cular Article 18 (3) thereof,

Whereas on 21 December 1981 and 14 December
1982 the Government of Ireland forwarded, pursuant
to Article 17 (4) thereof, the modifications to the farm
modernization scheme ;

Whereas Article 18 (3) of Directive 72/159/EEC
requires the Commission to determine whether,
having regard to the abovementioned modifications,
the existing provisions in Ireland for the implementa-
tion of the said Directive continue to satisfy the condi-
tions for financial contribution by the Community to
common measures within the meaning of Article 15
thereof ;

Whereas the abovementioned modifications meet the
requirements of the said Directive ;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted
on the financial aspects ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

Having regard to the modifications to the farm moder-
nization scheme forwarded on 21 December 1981 and
14 December 1982, the existing provisions for the
implementation of Directive 72/159/EEC in Ireland
continue to satisfy the conditions for financial contri-
bution by the Community to common measures
within the meaning of Article 15 of Directive
72/159/EEC.

Article 2

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 7 March 1983.

For the Commission

Poul DALSA GER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 197, 20. 7. 1981, p. 41.

COMMISSION DECISION

of 7 March 1983

on the implementation of the reform of agricultural structures in Italy (Region of Calabria) pursuant to Title II of Council Directive 75/268/EEC

(Only the Italian text is authentic)

(83/109/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 75/268/EEC of 28 April 1975 on mountain and hill farming and farming in certain less-favoured areas ⁽¹⁾, as last amended by Directive 82/786/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas on 13 December 1982 the Government of Italy notified the regulation of 24 January 1982 of the region of Calabria fixing the compensatory allowances for mountain and hill farming areas and farming in certain less-favoured areas ;

Whereas pursuant to Article 13 of Directive 75/268/EEC the Commission has to decide whether the said regulations of the region of Calabria satisfies the conditions for financial contribution by the Community to the measures defined in Title II of Directive 75/268/EEC ;

Whereas the regulation of 24 January 1982 fixing the compensatory allowances for mountain and hill farming areas and farming in certain less-favoured areas, is consistent with the conditions of Title II of Directive 75/268/EEC ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The regulation of the region of Calabria of 24 January 1982 fixing the compensatory allowances for mountain and hill farming areas and farming in certain less-favoured areas satisfies the conditions for financial contribution by the Community to the common measures as referred to in Article 13 of Directive 75/268/EEC.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 7 March 1983.

For the Commission

Poul DALSA GER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 327, 24. 11. 1982, p. 19.

COMMISSION DECISION

of 7 March 1983

approving the programme to promote drainage in catchment areas including land on both sides of the border between Ireland and Northern Ireland in accordance with Council Directive 79/197/EEC

(Only the English text is authentic)

(83/110/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 79/197/EEC of 6
February 1979 on a programme to promote drainage
in catchment areas including land on both sides of the
border between Ireland and Northern Ireland⁽¹⁾, and
in particular Article 2 (2) thereof,

Whereas the Governments of Ireland and the United
Kingdom communicated on 24 August 1982 a
programme to promote drainage in catchment areas
including land on both sides of the border between
Ireland and Northern Ireland;

Whereas the programme in question concerns arterial
drainage operations in catchment areas on both sides
of the border and contains all the information listed in
Article 3 of Directive 79/197/EEC showing that the
objectives of the common measure provided for in the
Directive may be attained;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted
on the financial aspects;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The programme to promote drainage in catchment
areas including land on both sides of the border
between Ireland and Northern Ireland presented on 24
August 1982 by the Governments of Ireland and the
United Kingdom, in accordance with Directive
79/197/EEC, is hereby approved.

Article 2

This Decision is addressed to Ireland and the United
Kingdom.

Done at Brussels, 7 March 1983.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 43, 20. 2. 1979, p. 23.

COMMISSION DECISION

of 7 March 1983

amending Decision 73/351/EEC setting up an Advisory Committee on Customs Matters

(83/111/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Whereas, in order to obtain the opinions of professional and consumer circles on problems arising from the operation of the customs union, the Commission set up an Advisory Committee on Customs Matters by its Decision 73/351/EEC ⁽¹⁾, as last amended by Decision 81/342/EEC ⁽²⁾;

Whereas experience has shown that the number of representatives of agriculture is not sufficient to ensure that the agri-food section, which has gained increasing importance in the past years, be represented within this category and therefore participate usefully in the work of the Committee; whereas an additional seat should therefore be provided for that category,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Article 3 of Decision 73/351/EEC is hereby replaced by the following:

Article 3

1. The Committee shall consist of 38 members.
The Committee shall be composed of representatives from the following categories: industrialists, craftsmen, agriculturists, tradesmen, carriers, banking and insurance institutions, customs agents (including specialized transport carriers), tourist boards, workers, consumers, and other parties concerned with customs problems.
2. Representation on the committee shall be as follows:

- four representatives of industry,
- one representative of craft industry,
- four representatives of agriculture (of which one shall be a representative of agricultural cooperatives and one shall be a representative of the agri-food section),
- four representatives of commercial organizations,
- four representatives of Chambers of Commerce and Industry,
- one representative of rail transport,
- one representative of road transport,
- one representative of shipping,
- one representative of inland waterways transport,
- one representative of air transport,
- one representative of banking institutions,
- one representative of insurance institutions,
- three representatives of customs agents (including specialized transport carriers),
- two representatives of tourist boards,
- four representatives of workers,
- three representatives of consumers (of which one shall be for consumer cooperatives),
- two representatives of other parties concerned with customs problems.

Article 2

This Decision shall take effect on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 7 March 1983.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 321, 22. 11. 1973, p. 37.

⁽²⁾ OJ No L 133, 20. 5. 1981, p. 31.

**CLASSIFICATION OF CHEMICALS IN THE COMMON CUSTOMS TARIFF OF
THE EUROPEAN COMMUNITIES**

IN SIX LANGUAGES

- Twenty thousand chemical names (internationally accepted common names, systematic names and synonyms).
- Six languages: Danish (Vol. I), German (Vol. II), English (Vol. III), French (Vol. IV), Italian (Vol. V) and Dutch (Vol. VI).
- Index of equivalent names in all six languages (Vol. VII — six languages).

Features of this publication are:

- the classification (heading and subheading) of a chemical in the Common Customs Tariff of the European Communities can be ascertained immediately from its name in any one of the six languages;
- the equivalent names are listed in all six languages (multilingual glossary).

The chemical names listed may be used to gain access to the European Communities Data and Information Network (ECDIN).

Each volume (except Vol. VII) may be ordered separately.

Price per single-language volume: ECU 9·60, Bfrs 400, £ Irl 6·70, £ 5·25, US \$ 11·50.

Price of a single-language volume plus the six-language volume: ECU 36·30, Bfrs 1 500, £ Irl 25·20, £ 19·50, US \$ 41.

Price of the complete publication: ECU 72, Bfrs 3 000, £ Irl 50, £ 39·20, US \$ 85·25.

Orders should be sent to:

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

